

## 696752-2026 - Úprava zmluvy

Poľsko – Stavebné práce na stavbe budov škôl – Odbudowa basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym

OJ S 196/2026 09/10/2026

Oznámenie o úprave zmluvy

Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gmina Sędziszów

E-mail: [przetargi@sedziszow.pl](mailto:przetargi@sedziszow.pl)

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Odbudowa basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym

Opis: Przedmiotem zamówienia jest odbudowa basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym. Zamówienie dofinansowano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zadania inwestycyjnego w ramach Programu Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – Edycja 2023 oraz w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

Identifikátor postupu: c20cad58-7459-43ac-b09f-3b07534fa237

Interný identifikátor: BRI.271.3.2024

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45214200 Stavebné práce na stavbe budov škôl

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Sędziszów

PSČ: 28-340

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Krajina: Poľsko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

### 5. Časť

---

#### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Odbudowa basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym

Opis: Przedmiotem zamówienia jest odbudowa basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym. Zamówienie dofinansowano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zadania inwestycyjnego w ramach Programu Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – Edycja 2023 oraz w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

Interný identifikátor: BRI.271.3.2024

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45214200 Stavebné práce na stavbe budov škôl

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Výsledky

---

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 24 763 414,63 PLN

#### 6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

#### 6.1.2. Informácie o víťazoch

##### Víťaz:

Úradný názov: Przedsiębiorstwem Budownictwa Ogólnego „Kartel” S.A.

##### Ponuka:

Identifikátor ponuky: Najkorzystniejsza oferta

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 24 763 414,63 PLN

Zadávanie zákaziek subdodávateľom: Áno

Hodnota subdodávky je známa: nie

Percentuálny podiel subdodávok je známy: nie

##### Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Umowa nr CRU.BRI.272.227.2024

Dátum uzavretia zmluvy: 19/08/2024

## 7. Zmena

---

#### 7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 506535-2024

Identifikátor upraveného kontraktu: Umowa nr CRU.BRI.272.227.2024

Dôvod zmeny: Potreba úprav z dôvodu okolností, ktoré nemohol svedomitý kupujúci predvídať.

Opis: Strony oświadczają, że w trakcie wykonywania przedmiotu umowy nastąpiły okoliczności, które powodują konieczność zmiany umowy w zakresie rzeczowym Odbudowy basenu w Sędziszowie wraz z zapleczem rekreacyjno-sportowym Strony umowy spisały na tą okoliczność protokół konieczności nr 2 w dniu 19.06.2025r. oraz protokół konieczności nr 3w dniu 12.03.2026r. które stanowią integralną część aneksu. W związku z powyższym następuje konieczność zmiany umowy na podstawie pkt. XXII ust.1 pkt. 1 oraz 2 i 6 SWZ w zw. z art. 455 ust.2 Ustawy PZP.

#### 7.1.1. Zmena

Opis zmian: § 1 1. Zmianie ulega § 10 ust. 1 umowy który po zmianie przyjmuje brzmienie:

Cena brutto wykonania przedmiotu umowy wynosi: 30 693 085,31 - złotych, w tym podatek VAT (słownie: trzydzieści milionów sześćset dziewięćdziesiąt trzy tysiące osiemdziesiąt pięć 31 /100 złotych brutto) w tym wartość dodatkowego wynagrodzenia z tytułu powiększonego zakresu wynosi 172 585,31 zł brutto 2. Zmianie ulega §11 ust. 4 umowy który po zmianie przyjmuje brzmienie: Pozostała kwota wynikająca z oferty wynosząca 18 693 084,53 zł będzie wypłaca jeden raz w miesiącu pierwsza wypłata nastąpi po wykonaniu min. 20% wartości

inwestycji – rozliczane będą roboty wykonane i odebrane z zastrzeżeniem że ostateczna płatność (końcowa inwestycji) nastąpi z transzy trzeciej i będzie wynosiła do 10 % wartości całej inwestycji.

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Gmina Sędziszów

Registračné číslo: 6562164804

Poštová adresa: ul. Dworcowa 20

Mesto: Sędziszów

PSČ: 28-340

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Krajina: Poľsko

E-mail: [przetargi@sedziszow.pl](mailto:przetargi@sedziszow.pl)

Telefón: 413811127

Internetová adresa: [www.bip.sedziszow.pl](http://www.bip.sedziszow.pl)

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Przedsiębiorstwem Budownictwa Ogólnego „Kartel” S.A.

Registračné číslo: NIP 656 00 00 091

Mesto: Jędrzejów

PSČ: 28-300

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Krajina: Poľsko

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vítaz týchto častí: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5262239325

Poštová adresa: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefón: 224587840

Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefón: +352 29291  
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: cc2195a0-8c78-48cc-a970-de0a8f622d6e - 01  
Typ formulára: Úprava zmluvy  
Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy  
Podtyp oznámenia: 38  
Dátum odoslania oznámenia: 08/10/2026 09:02:09 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština  
Číslo uverejnenia oznámenia: 696752-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 196/2026  
Dátum uverejnenia: 09/10/2026